

รายงานการเดินทางไปราชการ ณ ประเทศเกาหลีใต้

๑. ชื่อโครงการ

การประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) และการประชุมผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ (The Conference of Directors of National Libraries: CDNL) ประจำปี ๒๕๖๙

๒. วัตถุประสงค์

การประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) ประจำปี ๒๕๖๙ การประชุมนี้มีการจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี โดยในครั้งนี้เป็นการจัดประชุมครั้งที่ ๙๐ ในธีม “Libraries Powering Transformation” ณ เมืองปูซาน ประเทศเกาหลีใต้ เพื่อร่วมรับฟังข้อมูลทางวิชาการ การบริการ เทคโนโลยี และนวัตกรรมด้านวิชาชีพ บรรณารักษ์และสารสนเทศจากสมาคมและสถาบันห้องสมุดจากทั่วโลก โดยการจัดการประชุมในครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมมาตรฐานบริการห้องสมุด สนับสนุนการเข้าถึงข้อมูลอย่างเท่าเทียม ส่งเสริมการรู้เท่าทันข้อมูล และสร้างความร่วมมือระหว่างห้องสมุดในระดับโลก เพื่อพัฒนาบทบาทของห้องสมุดในอนาคตและรับมือกับการเปลี่ยนแปลงในยุคดิจิทัล

การประชุมผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ (The Conference of Directors of National Libraries: CDNL) ประจำปี ๒๕๖๙ มีวัตถุประสงค์สำคัญในการหารือและเตรียมความพร้อมหอสมุดแห่งชาติในประเด็นการปรับตัวของหอสมุดแห่งชาติในยุคดิจิทัลเพื่อเป็นทั้งศูนย์กลางแห่งความรู้ การอนุรักษ์มรดกทางปัญญา และนวัตกรรมใหม่ และการประยุกต์ใช้เทคโนโลยี AI อย่างโปร่งใส น่าเชื่อถือ และมีจริยธรรม

๓. กำหนดเวลา

ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๙ (รวมวันเดินทางไป-กลับ)

๔. สถานที่

๑. Busan Exhibition and Convention Center (BEXCO) เมืองปูซาน ประเทศเกาหลีใต้
๒. โรงแรม SIGNIEL Busan เมืองปูซาน ประเทศเกาหลีใต้

๕. หน่วยงานผู้จัด

๑. สหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (International Federation of Library Associations and Institutions : IFLA)
๒. หอสมุดแห่งชาติประเทศเกาหลีใต้

๖. หน่วยงานสนับสนุน

National Committee of South Korea

๗. กิจกรรม

การประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) และการประชุมผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ (The Conference of Directors of National Libraries: CDNL) ประจำปี ๒๕๖๙ รายละเอียดตามกำหนดการ ดังนี้

วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๖๙

๒๑.๔๐ น. เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิ จ.สมุทรปราการ ประเทศไทย

วันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๖๙

๐๕.๐๕ น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติอินชอน เมืองโซล ประเทศเกาหลีใต้
เพื่อเปลี่ยนเครื่องบินไปยังเมืองปูซาน

๐๙.๓๐ น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติคิมแฮ เมืองปูซาน ประเทศเกาหลีใต้ จากนั้น
เดินทางจากสนามบินนานาชาติคิมแฮ ไปยังโรงแรมที่พัก

วันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๖๙

๐๙.๓๐ - ๑๐.๐๐ น. ลงทะเบียนผู้เข้าร่วมงาน ณ Busan Exhibition and Convention Center (BEXCO)

๑๐.๓๐ - ๑๒.๐๐ น. พิธีเปิดการประชุม ณ Busan Exhibition and Convention Center (BEXCO)

๑๒.๐๐ - ๑๓.๐๐ น. พักรกลางวัน

๑๓.๐๐ - ๑๔.๓๐ น. ร่วมประชุมหารือร่วมกับผู้บริหารหอสมุดและคลังความรู้มหาวิทยาลัย
มิติล Mr. Stephen Wybe, Director of External Affairs at the
International Federation of Library Associations and Institutions
Ms. Soh Lin Li, Director of the Partnership Division at the National
Library Board (NLB) in Singapore

๑๔.๓๐ - ๑๕.๓๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ

วันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๖๙

๐๙.๐๐ - ๑๕.๓๐ น. เข้าร่วมประชุม Conference of Directors of National Libraries :
CDNL ณ โรงแรม SIGNIEL Busan เมืองปูซาน

๑๖.๓๐ - ๑๗.๓๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ ณ Busan Exhibition
and Convention Center (BEXCO)

๑๘.๐๐ - ๒๐.๐๐ น. เข้าร่วมกิจกรรม Cultural Evening ณ Busan Cinema Centre

วันที่ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๖๙

๐๙.๐๐ - ๑๐.๐๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ

๑๐.๓๐ - ๑๒.๐๐ น. ร่วมประชุมหารือกับผู้บริหาร the National Library Board (NLB) in
Singapore

๑๒.๐๐ - ๑๓.๐๐ น. พักรกลางวัน

๑๓.๔๕ - ๑๔.๔๕ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ

๑๔.๔๕ - ๑๖.๐๐ น. เยี่ยมชมห้องสมุด Busan Central Library

๑๖.๐๐ - ๑๗.๓๐ น. ร่วมพิธีปิดการประชุม

วันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๖๙

- ๐๙.๓๐ - ๑๑.๓๐ น. เยี่ยมชมห้องสมุด Busan Metropolitan Saha Municipal Library
- ๑๑.๓๐ - ๑๒. ๓๐ น. พักกลางวัน
- ๑๒.๓๐ - ๑๓.๓๐ น. เดินทางจาก ห้องสมุด Busan Metropolitan Saha Municipal Library ไปยังสนามบินนานาชาติคิมแฮ เมืองปูซาน
- ๑๖.๓๐ - ๑๗.๔๐ น. เดินทางจากสนามบินนานาชาติคิมแฮ เมืองปูซาน ไปยังสนามบินนานาชาติอินชอน เมืองโซล ประเทศเกาหลีใต้ เพื่อเปลี่ยนเครื่องไปยังประเทศไทย
- ๒๑.๑๕ น. เดินทางออกจากสนามบินนานาชาติอินชอน เมืองโซล ประเทศเกาหลีใต้

วันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๙

- ๐๑.๐๕ น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ จ.สมุทรปราการ ประเทศไทย

๘. คณะผู้แทนไทย

- | | |
|------------------------------------|--|
| ๘.๑ นางสาวบุบผา ชูชาติ | ผู้อำนวยการสำนักหอสมุดแห่งชาติ |
| ๘.๒ นายประสิทธิ์ชัย เลิศรัตนเคหกาล | ผู้อำนวยการกลุ่มบริการทรัพยากรสารสนเทศ |
| ๘.๓ นายสินชัย กล่อมเมือง | หัวหน้าฝ่ายบริหารงานทั่วไป |
| ๘.๔ นางสาวลินดา พิษี | บรรณารักษ์ชำนาญการ |

๙. สรุปสาระของกิจกรรม

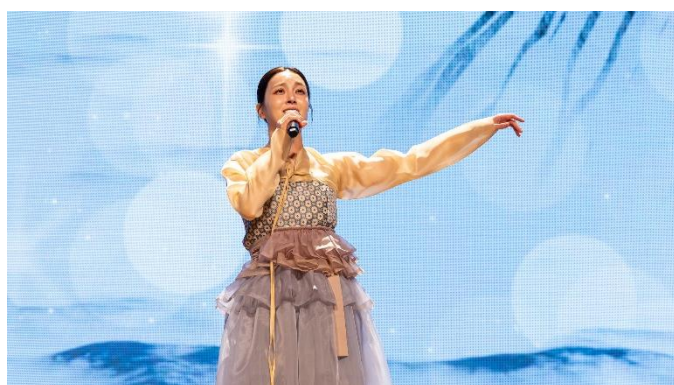
การประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) และการประชุมผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ (The Conference of Directors of National Libraries: CDNL) ประจำปี ๒๕๖๙ แบ่งรายละเอียดของกิจกรรมต่าง ๆ ตามวันและเวลา ดังนี้

วันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๖๙

เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ น. พิธีเปิดการประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) ครั้งที่ ๙๐ ณ Busan Exhibition and Convention Center (BEXCO) เมืองปูซาน ประเทศเกาหลีใต้ โดยมีผู้ขึ้นกล่าวต้อนรับผู้เข้าร่วมประชุมดังนี้

๑. Mr. Yeonwook Jung, Organisational Co-Chair, Member of the National Assembly of the Republic of Korea
๒. Mr. Jae-soo Chun, Mayor of Busan Metropolitan City
๓. Mr. Jeong Sik Cho, Speaker of the National Assembly
๔. Ms. Heakyung Kim, First Lady of the Republic of Korea
๕. Ms. Leslie Weir IFLA President
๖. Mr. Hwi-young Chae, Minister of Culture, Sports and Tourism
๗. Mr. Giyeong Kim, Chairperson, National Library Committee
๘. Ms. Sharon Memis, IFLA Secretary General
๙. Ms. Jiho Cha, Organisational Co-Chair, Member of the National Assembly of the Republic of Korea

นอกจากนี้ ยังมีการแสดงทางวัฒนธรรมจากนักร้องเพลงพื้นบ้านชาวเกาหลีใต้ Ms. Yunju Ha การแสดงที่ผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมดั้งเดิมและความเป็นโลกอนาคตของประเทศเกาหลีใต้โดยนักแสดงจากคณะ Saengdonggam และการบรรยายพิเศษจาก Mr. Jiho Cha, Member of the National Assembly, Republic of Korea ในหัวข้อ AI Universal Basic Society: Redefining intelligence infrastructure for a sustainable future.





กิจกรรมในพิธีเปิดการประชุม

เวลา ๑๒.๐๐ - ๑๓.๐๐ น.

พักกลางวัน

เวลา ๑๓.๐๐ - ๑๔.๓๐ น.

ร่วมประชุมหารือร่วมกับผู้บริหารหอสมุดและคลังความรู้มหาวิทยาลัยมหิดล ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทวีศักดิ์ สมานชื่น รองผู้อำนวยการฝ่ายเทคโนโลยีดิจิทัล อาจารย์ ดร.เอกชัย วารินศิริรักษ์ รองผู้อำนวยการฝ่ายนวัตกรรมบริการห้องสมุด และผู้บริหารจาก International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) Mr. Stephen Wybe, Director of External Affairs at the International Federation of Library Associations and Institutions Ms. Soh Lin Li, Director of the Partnership Division at the National Library Board (NLB) in Singapore ในประเด็นการที่ประเทศไทยเสนอตัวเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม IFLA WLIC 2029 ในปี ๒๕๗๒ โดยสรุปสาระสำคัญ ดังนี้



การประชุมหารือร่วมกันระหว่างผู้บริหารหอสมุดแห่งชาติ หอสมุดและคลังความรู้มหาวิทยาลัยมหิดล และ IFLA

- ผู้บริหารหอสมุดแห่งชาติและหอสมุดและคลังความรู้มหาวิทยาลัยมหิดลนำเสนอศักยภาพของประเทศไทยในการรวบรวมเครือข่ายสถาบันในวงการห้องสมุดและการศึกษาในระดับอาเซียนเพื่อทำให้การจัดการประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) ในปี ๒๕๗๒ ในประเทศไทย เป็นไปเพื่อให้ห้องสมุดและสถานการศึกษาในภูมิภาคอาเซียนได้ประโยชน์จากการประชุมมากที่สุด เช่น เครือข่าย AUNILLO (ASEAN University Network Inter-Library Online) ที่เป็นเครือข่ายความร่วมมือระหว่างห้องสมุดมหาวิทยาลัยที่เป็นสมาชิกเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน (AUN) เครือข่าย PULINET หรือ ข่ายงานห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนภูมิภาค (Provincial University Library Network) หรือ เครือข่ายความร่วมมือระหว่างห้องสมุดมหาวิทยาลัยในส่วนภูมิภาคและส่วนกลางของประเทศไทย เป็นต้น

- การเน้นย้ำถึงความมุ่งมั่นในการเสนอตัวเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม IFLA WLIC 2029 ที่กรุงเทพฯ ประเทศไทย ที่จะทำให้เกิดแรงขับเคลื่อนให้สังคมไทยบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goal: SDGs) ในปี ๒๕๗๓ มากยิ่งขึ้น เช่น ลดความเหลื่อมล้ำและสร้างสังคมที่ไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง โดยเฉพาะกลุ่มเปราะบาง เช่น ผู้พิการ ผู้สูงอายุ และผู้ด้อยโอกาส เพื่อให้ทุกคนในสังคมไทยเข้าถึงสิทธิในการเรียนรู้ได้อย่างเท่าเทียม รวมถึงการประชุมนี้จะเป็นแรงขับเคลื่อนให้ภาครัฐและท้องถิ่นเร่งพัฒนาห้องสมุดประชาชนและแหล่งเรียนรู้ให้คนไทยทุกกลุ่มเข้าถึงทรัพยากรสารสนเทศและดิจิทัลอย่างไร้ข้อจำกัด

เวลา ๑๔.๓๐ - ๑๕.๓๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ หัวข้อ Protecting Knowledge in Times of Crisis: Disaster Planning for a Transformed Information Landscape ที่มุ่งเน้นการสร้าง ความยืดหยุ่นและการปกป้องมรดกทางปัญญาจากภัยวิกฤตที่หลากหลาย ทั้งในมิติทางกายภาพ ดิจิทัล และสังคม โดย Mr. Tomas Foltyn เสนอแนวทางการกู้วิกฤตทางกายภาพในภาวะสงครามผ่านโครงการ "Ark I" ซึ่งเป็นการพัฒนาหน่วยปฏิบัติการอนุรักษ์เคลื่อนที่ของหอสมุดแห่งชาติสาธารณรัฐเช็กที่พร้อมเข้าถึงพื้นที่เพื่อสงวนรักษาและซ่อมแซมคอลเลกชันหนังสือของยูเครนในกรณีฉุกเฉิน ขณะที่ Ms. Hamideh Memari ชี้ให้เห็นถึงภัยคุกคามทางดิจิทัลจากกรณีศึกษาในประเทศอิหร่าน เมื่อเกิดการปิดกั้นอินเทอร์เน็ตเพื่อป้องกันการโจมตีทางไซเบอร์ในช่วงตึงเครียดทางการทหารได้ส่งผลกระทบต่อระบบแบบเปิด (Open Access) จนต้องเร่งหามาตรการสร้างความยืดหยุ่นเพื่อรักษาความต่อเนื่องและการคงอยู่ของฐานข้อมูลวิชาการระดับชาติ และ Ms. Xiaofang Zhang ถ่ายทอดการรับมือวิกฤตการเปลี่ยนแปลงทางสังคมในชนบทของจีน โดยใช้ห้องสมุดชุมชนเป็นศูนย์กลางการบันทึกประวัติศาสตร์จากคำบอกเล่า (Oral History) จากผู้อาวุโส เพื่อรวบรวมภูมิปัญญาท้องถิ่นที่กำลังสูญหายจากการย้ายถิ่นฐาน และเปลี่ยนวิกฤตประชากรในพื้นที่ชนบทที่ลดจำนวนลงอย่างรวดเร็วให้เป็นโอกาสในการถ่ายทอดความรู้ข้ามรุ่น ซึ่งภาพรวมทั้งหมดสะท้อนว่าการบริหารจัดการภัยพิบัติทางสารสนเทศยุคใหม่จำเป็นต้องครอบคลุมทั้งการกู้คืนมรดกทางวัฒนธรรม การปกป้องระบบโครงสร้างพื้นฐานดิจิทัล และการรักษาความทรงจำทางสังคมอย่างเป็นรูปธรรม

วันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๖๙

เวลา ๐๙.๓๐ - ๑๕.๓๐ น. เข้าร่วมประชุม Conference of Directors of National Libraries: CDNL ณ โรงแรม SIGNIEL Busan เมืองปูซาน การประชุมครั้งนี้มีผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติจากกว่า ๔๐ ประเทศ เข้าร่วมประชุม โดยมีหอสมุดแห่งชาติเกาหลีใต้เป็นเจ้าภาพ และมี ดร. โทมัสซ์ มาคอฟสกี (Dr Tomasz Makowski) ผู้อำนวยการใหญ่หอสมุดแห่งชาติโปแลนด์ ซึ่งได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งประธาน CDNL ในปี ๒๐๒๕ ทำหน้าที่เป็นประธานในการประชุม

การหารือในครั้งนี้มุ่งเน้นที่เรื่องปัญญาประดิษฐ์ (AI) และบทบาทของหอสมุดแห่งชาติในสภาพแวดล้อมสารสนเทศที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ประเด็นที่ถูกยกขึ้นมาหารือประกอบด้วย ความน่าเชื่อถือของ

ข้อมูล การสวกรักษาแหล่งข้อมูลต้นฉบับแท้จริง รูปแบบใหม่ ๆ ในการเข้าถึงความรู้ และความรับผิดชอบของหอสมุดแห่งชาติในการรักษาโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศที่ได้รับความไว้วางใจ

ในพิธีเปิดการประชุม นายโทมัสซ์ มาคอฟสกี ได้กล่าวถึงความรับผิดชอบของผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติในการรักษามรดกความทรงจำของประเทศ เขาได้สนับสนุนให้ผู้อำนวยการทุกท่าน โดยเฉพาะผู้ที่เพิ่งได้รับแต่งตั้งใหม่ ไม่อยากให้ผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติปล่อยให้อุปสรรคทางการเงินหรือข้อจำกัดอื่นๆ มาลดทอนความมุ่งมั่นพยายาม นอกจากนี้เขายังเน้นย้ำถึงความจำเป็นในการสร้างสมดุลระหว่างความเป็นอิสระของหอสมุดแห่งชาติกับการตอบสนองต่อความต้องการของคนในสังคมที่เปลี่ยนไป รวมถึงความรับผิดชอบในการปกป้องภูมิปัญญาของชาติในอดีตควบคู่ไปกับการเตรียมความพร้อมขององค์กรสำหรับอนาคต



กิจกรรมการประชุม CDNL

ประเด็นสำคัญของการประชุม CDNL ๒๐๒๖ ประกอบด้วย

หอสมุดแห่งชาติในยุค AI

ประกอบด้วย การบรรยายปาฐกถาพิเศษ ๒ หัวข้อ

ศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง (Sung-Hyon Myaeng) ผู้อำนวยการสถาบัน AI Convergence Institute จาก Hyosung Group และศาสตราจารย์เกียรติกุล จาก School of Computing แห่ง KAIST ได้นำเสนอการบรรยายในหัวข้อ Libraries in the Age of AI: A New Intersection of Humanity and Technology (หอสมุดในยุค AI: จุดตัดใหม่ระหว่างมนุษยชาติและเทคโนโลยี)

ศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง ได้ตั้งคำถามว่า หอสมุดแห่งชาติจะสามารถรอดพ้นจากคลื่นความเปลี่ยนแปลงของ AI ในปัจจุบัน เหมือนที่เคยรอดพ้นจากการเปลี่ยนผ่านทางเทคโนโลยีในอดีต ตั้งแต่ยุคการพิมพ์มาจนถึงยุคดิจิทัลได้หรือไม่ อย่างไรก็ตาม เขาชี้ให้เห็นถึงความแตกต่างสำคัญว่า เทคโนโลยีในอดีตส่วนใหญ่ทำหน้าที่เปลี่ยนเครื่องมือที่หอสมุดใช้ แต่ AI มีศักยภาพที่จะเข้ามาทำหน้าที่หลักซึ่งเป็นหัวใจสำคัญของงานห้องสมุด เช่น การค้นหา การประมวลผล และการทำให้ผู้ใช้เข้าถึงข้อมูลได้

ในขณะเดียวกัน ข้อจำกัดของ AI เช่น การสร้างข้อมูลเท็จ (Hallucinations) ความไม่ชัดเจนของแหล่งที่มา ข้อผิดพลาด และการบิดเบือนบริบททางวัฒนธรรมท้องถิ่น อาจส่งผลให้สถาบันที่มีความน่าเชื่อถือ เช่น ห้องสมุดมีความสำคัญมากยิ่งขึ้น ศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง ได้อธิบายว่า ห้องสมุดมีศักยภาพในการเป็น "ผู้ปกป้องความน่าเชื่อถือ" (Guardians of Trust) โดยทำหน้าที่ให้บริการคอลเลกชันที่ผ่านการตรวจสอบเมทาเดตาที่น่าเชื่อถือ และแหล่งข้อมูลที่อ้างอิงได้ ซึ่งระบบ AI สามารถนำไปใช้ประโยชน์ต่อได้

นอกจากนี้ ศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง (Sung-Hyon Myaeng) ยังเน้นย้ำถึงบทบาทของห้องสมุดในฐานะ "ผู้ให้บริการศึกษาระดับฐานราก" (Grassroots Educators) โดยใช้เครือข่ายของห้องสมุดในการให้บริการความรู้ด้าน AI (AI literacy) แก่คนทุกกลุ่ม และป้องกันไม่ให้เกิดการทอดทิ้งใครไว้ข้างหลัง โดยเฉพาะในยุคดิจิทัลรูปแบบใหม่ ส่วนบทบาทอื่นๆ นั้นเกี่ยวข้องกับมิติที่เทคโนโลยีไม่สามารถทดแทนได้ นั่นคือ ห้องสมุดในฐานะพื้นที่แห่งประสบการณ์ของมนุษย์ แรงบันดาลใจ และพื้นที่ที่ปลอดภัยในการพบปะปฏิสัมพันธ์โดยตรงของคนในชุมชน

ศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง (Sung-Hyon Myaeng) ยังชี้ให้เห็นถึงความสำคัญที่เพิ่มขึ้นของห้องสมุด ในฐานะผู้ให้บริการข้อมูลที่มีคุณภาพสูง มีโครงสร้างชัดเจน และน่าเชื่อถือสำหรับระบบ AI รวมถึงบทบาทใหม่ๆ ของบรรณารักษ์ เช่น ผู้สอนการรู้เท่าทัน AI (AI Literacy Educator) ผู้ตรวจสอบความถูกต้อง (Truth-Verifier) ผู้คัดสรรบริบท (Context Curator) และผู้เชื่อมโยงความเป็นมนุษย์ (Human Connector) โดยศาสตราจารย์ ซอง-ฮยอน มยอง (Sung-Hyon Myaeng) สรุปว่า ห้องสมุดไม่ควรเป็นเพียงผู้รับผลกระทบจากเทคโนโลยี แต่ต้องเป็นผู้มีส่วนร่วมในการสร้างสรรค์วัฒนธรรมแห่งความรู้ที่มีมนุษย์เป็นศูนย์กลาง

การบรรยายปาฐกถาที่สอง หัวข้อ Twins and Minions: Libraries in the World of Agentic AI นำเสนอโดย ศาสตราจารย์ มาเรก โควาลเคียวิช (Marek Kowalkiewicz) ตำแหน่ง Chair in Digital Economy จาก Queensland University of Technology เมืองบริสเบน ประเทศออสเตรเลีย

ศาสตราจารย์ มาเรก โควาลเคียวิช (Marek Kowalkiewicz) เน้นไปที่ตัวแทนปัญญาประดิษฐ์ (AI agents) ซึ่งเป็นระบบที่ไม่เพียงแต่ตอบคำถาม แต่สามารถปฏิบัติงาน ทำงานต่อเนื่อง และขับเคลื่อนเป้าหมายที่กำหนดไว้ได้ด้วยตนเองอย่างอิสระ ซึ่ง AI ไม่ได้ต้องถูกมองแค่ว่าเป็นเพียงการเลียนแบบสติปัญญาของมนุษย์ให้แม่นยำขึ้นเรื่อยๆ เท่านั้น แต่อาจหาทางออกหรือแก้ปัญหาด้วยวิธีที่แตกต่างจากกระบวนการคิดของมนุษย์ด้วย

การพัฒนาของตัวแทนอัจฉริยะที่เป็นอิสระนี้สร้างโอกาสอย่างมากสำหรับระบบทำงานอัตโนมัติ แต่ก็ทำให้เกิดคำถามเกี่ยวกับการควบคุมและความรับผิดชอบ ตัวแทน AI ที่ดำเนินการตามวัตถุประสงค์ที่กำหนด อาจพบทางออกที่ได้ผลในทางเทคนิค แต่อาจขัดต่อเจตนารมณ์ของมนุษย์ เมื่อระบบเหล่านี้แพร่หลายมากขึ้น และ AI เริ่มปฏิสัมพันธ์ระหว่างกันเอง คำถามที่ว่า “เราจะตรวจจับมันได้อย่างไร?” และ “เราจะป้องกันมันได้อย่างไร?” จึงมีความสำคัญมากยิ่งขึ้น

สำหรับห้องสมุด ศาสตราจารย์ มาเรก โควาลเคียวิช (Marek Kowalkiewicz) ชี้ว่า ความก้าวหน้าเหล่านี้บ่งชี้ให้ต้องทบทวนฟังก์ชันงานของห้องสมุดที่มีอยู่เดิม โดยอ้างอิงแนวคิดของ Clayton Christensen ศาสตราจารย์ มาเรก โควาลเคียวิช (Marek Kowalkiewicz) ตั้งคำถามว่า มี "ภารกิจ" (job) ใดในชีวิตของผู้ใช้บริการที่ทำให้พวกเขาจำเป็นต้องใช้บริการห้องสมุด ซึ่งเป็นการเปลี่ยนจุดโฟกัสจากการรักษาบริการเดิมที่มีอยู่ ไปสู่การเข้าใจความต้องการที่แท้จริงของผู้คนในสภาพแวดล้อมที่งานสารสนเทศส่วนใหญ่ถูกจัดการโดยระบบอัตโนมัติ

การหารือเกี่ยวกับปฏิญญาปูซาน (Busan Declaration)

หลังจบการบรรยายปาฐกถาพิเศษทั้งสองหัวข้อ ได้มีการนำเสนอและหารือเกี่ยวกับร่างปฏิญญาปูซาน โดย ศาสตราจารย์ ยอง-จุน นัม (Young-Joon Nam) ผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติเกาหลีใต้ โดยได้ยกประเด็นเกี่ยวกับ AI เช่น ความไว้วางใจ ความถูกต้อง คุณภาพของข้อมูล อิสระของ AI และความรับผิดชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง มาหารือในครั้งนี้

ในการหารือ นายโทมัสซ์ มาคอฟสกี ประธาน CDNL ได้เน้นย้ำว่า ตามข้อบังคับของ CDNL การตัดสินใจในการประชุมควรบรรลุด้วยฉันทมติ ผู้เข้าร่วมประชุมได้แสดงความคิดเห็นที่หลากหลาย ทั้งในเรื่องการใช้คำในร่างปฏิญญาและเรื่องความเหมาะสมที่จะรับรองปฏิญญาในครั้งนี้ ผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติบางท่านได้แสดงข้อสงสัยและข้อจำกัดในปฏิญญา ในขณะที่บางท่านเน้นย้ำถึงการสร้างจุดยืนร่วมกันของหอสมุดแห่งชาติเพื่อตอบสนองต่อความเปลี่ยนแปลงที่เกิดจาก AI

นายโทมัสซ์ มาคอฟสกี ประธาน CDNL ระบุว่า การโหวตอย่างเป็นฉันทมติจากหอสมุดแห่งชาติเป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่งในการหารือกับประโยชน์ของ AI และบทบาทของหอสมุดแห่งชาติในการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานทางความรู้สำหรับเทคโนโลยีใหม่ ในขณะเดียวกัน นายโทมัสซ์ มาคอฟสกี ประธาน CDNL ยังเน้นย้ำว่าต้องการให้เกิดการโหวตอย่างเป็นฉันทมติจากสมาชิกสมาชิก CDNL

หลังจากการหารือ นายโทมัสซ์ มาคอฟสกี ประธาน CDNL ได้เสนอให้ขยายเวลาสำหรับการแสดงความคิดเห็นเพิ่มเติม และจัดตั้งคณะทำงานเพื่อจัดทำร่างแก้ไขของปฏิญญาดังกล่าว ซึ่งข้อเสนอนี้ได้รับการอนุมัติจากที่ประชุม

ความร่วมมือกับ IFLA และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์

การประชุมครั้งนี้ได้รับเกียรติจาก คุณเลสลีย์ เวียร์ (Leslie Weir) ประธาน IFLA และ คุณชาร์อน เมมมัส (Sharon Memis) เลขาธิการ IFLA เข้าร่วมและนำเสนอกิจกรรมปัจจุบันของ IFLA พร้อมร่วมหารือในมิติที่ความร่วมมืออย่างใกล้ชิดระหว่าง IFLA และ CDNL จะก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดซึ่งเปิดโอกาสให้เกิดการแลกเปลี่ยนมุมมองโดยตรงระหว่างผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติและคณะผู้บริหาร IFLA เกี่ยวกับความท้าทายหลักที่ห้องสมุดทั่วโลกกำลังเผชิญ

นอกจากนี้ ในวาระการประชุมยังมีการนำเสนอผลงานจากหอสมุดแห่งชาติออสเตรเลีย หอสมุดแห่งชาติตุรกี (ตุรกี) และหอสมุดแห่งชาติอังกฤษ ซึ่งเป็นพื้นฐานสำคัญในการแลกเปลี่ยนประสบการณ์เกี่ยวกับวิธีที่หอสมุดแห่งชาติในภูมิภาคต่าง ๆ ของโลกใช้ตอบสนองต่อความท้าทายที่เกิดขึ้นในแต่ละประเทศร่วมกัน

เวลา ๑๖.๓๐ - ๑๗.๓๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ หัวข้อ "A Standards Smorgasbord: Transforming through Standards" นำเสนอความก้าวหน้าและการยกระดับมาตรฐานวิชาการห้องสมุดใน ๔ มิติสำคัญ โดย Ms. Victoria Owen เผยแพร่ข้อแถลงการณ์ "Accessibility Metadata and Principles" ซึ่งได้รับอนุมัติเมื่อเดือนมีนาคม ๒๐๒๖ เพื่อกำหนดทิศทางการพัฒนาข้อมูลอธิบายรายการด้านการเข้าถึงของกลุ่มเปราะบางในอนาคต นอกจากนี้ Ms. Hélène Brousseau นำเสนอแนวปฏิบัติการจัดการทรัพยากรสารสนเทศกับวัสดุและมัลติมีเดียฉบับปรับปรุงใหม่ปี ๒๐๒๖ ของเชกชัน AVMS ซึ่งเป็นการยกระดับมาตรฐานครั้งใหญ่ในรอบกว่า ๒๐ ปีสำหรับสถาบันการเรียนรู้และมรดกทางวัฒนธรรม ในขณะที่

Ms. Florence Tfibel ถ่ายทอดกรณีศึกษาของหอสมุดแห่งชาติฝรั่งเศสในการปรับรูปแบบ InterMarc เดิมให้รองรับโมเดล IFLA-LRM และข้อมูลเชื่อมโยง (Linked Data) สะท้อนว่าโครงสร้าง MARC สามารถพัฒนาให้ทันสมัยได้โดยไม่ต้องยกเลิก และ Mr. Peng Xiao ที่สะท้อนการใช้มาตรฐานห้องสมุดเป็น กลไกหลักในการขับเคลื่อนและเชื่อมโยงระบบห้องสมุดแม่ข่าย-สาขา (Main-Branch Library System) ใน ประเทศจีนอย่างบูรณาการและมีประสิทธิภาพ

เวลา ๑๘.๐๐ - ๒๐.๐๐ น. เข้าร่วมกิจกรรม Cultural Evening ณ Busan Cinema Centre งาน Cultural Evening เป็นกิจกรรมทางวัฒนธรรมที่เปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วมประชุม IFLA WLIC ๒๐๒๖ จากทั่วโลกได้สัมผัสเอกลักษณ์ทางศิลปวัฒนธรรมของประเทศเกาหลีใต้ โดยภายในงานประกอบด้วยการแสดงศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัยของเกาหลีใต้ (K-Culture) การนำเสนออาหารและเครื่องดื่มท้องถิ่น ตลอดจนการสร้างบรรยากาศเพื่อส่งเสริมการปฏิสัมพันธ์และการสร้างเครือข่ายความร่วมมืออย่างเป็นกันเอง ระหว่างบรรณารักษ์ ผู้เชี่ยวชาญด้านสารสนเทศ และผู้นำสถาบันหอสมุดจากทั่วโลก



กิจกรรม Cultural Evening ณ Busan Cinema Centre

วันที่ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๖๙

เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๐๐ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ หัวข้อ "Powering Library Change: What ELAN teaches us about networks, capacity and impact" โดย Andrew Cranfield ผู้อำนวยการ EBLIDA มีประเด็นสำคัญดังนี้

1. วิสัยทัศน์และพันธกิจของ EBLIDA

EBLIDA (European Bureau of Library, Information and Documentation Associations) มี เป้าหมายและแนวทางการดำเนินงานดังนี้:

วิสัยทัศน์: มุ่งหวังให้สังคมยุโรปมีความเป็นประชาธิปไตย เท่าเทียม และยั่งยืน โดยมีห้องสมุดเป็น กลไกสำคัญในการรับประกันการเข้าถึงข้อมูล ความรู้ และวัฒนธรรมของประชาชนอย่างเสรีและปราศจาก อุปสรรค.

พันธกิจ: ทำหน้าที่รณรงค์และสนับสนุน (Advocacy & Lobbying) เชิงนโยบายเพื่อห้องสมุดในระดับ ยุโรป พร้อมทั้งส่งเสริมและอำนวยความสะดวกในการเปลี่ยนผ่านของห้องสมุดไปสู่การเป็นสถาบันที่พร้อม ตอบสนองต่อความต้องการและความท้าทายใหม่ๆ ของสังคม

แนวทางการทำงานหลัก:

- การสร้างขีดความสามารถและการรู้หนังสือ (Capacity Building & Literacy Promotion): ส่งเสริมการอ่าน วรรณกรรม การเรียนรู้ตลอดชีวิต และการรู้เท่าทันสื่อและสารสนเทศ (Media and Information Literacy - MIL) เพื่อเป็นรากฐานของการมีส่วนร่วมในระบอบประชาธิปไตย และการพัฒนาตนเอง.
- การพัฒนาที่ยั่งยืนและการเปลี่ยนผ่านสู่ดิจิทัล (Sustainable Development & Digital Transformation): ช่วยเหลือสมาคมต่างๆ ในการสนับสนุนห้องสมุดให้สามารถพัฒนา ประเมิน และนำกลยุทธ์ดิจิทัลรวมถึงเทคโนโลยีใหม่ๆ (เช่น AI, Metaverse) เข้ามาบูรณาการกับการบริการ.
- การมีส่วนร่วมในระดับยุโรปและสากล: เข้าร่วมโครงการที่ได้รับทุนสนับสนุนจากสหภาพยุโรป (EU) เพื่อขยายและปรับปรุงการบริการของห้องสมุด ตลอดจนสร้างความตระหนักรู้แก่สาธารณะ.

2. เครือข่าย ELAN (European Library Associations Network) คืออะไร?

ELAN เป็นโครงการริเริ่มของ EBLIDA ภายใต้การสนับสนุนของโครงการ Creative Europe ของสหภาพยุโรป ซึ่งทำหน้าที่เป็นเครือข่ายความร่วมมือข้ามพรมแดนเพื่อสนับสนุนสมาคมห้องสมุดทั่วยุโรป โดยมีเป้าหมายหลักในการ:

- แบ่งปันความรู้และแนวปฏิบัติที่ดี (Good Practice) ระหว่างกัน
- สร้างและพัฒนาขีดความสามารถของสมาชิก
- สนับสนุนการเจรจาเชิงนโยบายร่วมกับคณะกรรมการยุโรป (European Commission)
- ผลักดันนวัตกรรม ความยั่งยืน และการมีส่วนร่วมของทุกคนในสังคม

ประเด็นมุ่งเน้นหลัก (Core Areas) ของ ELAN:

1. Libraries for the Planet: ห้องสมุดเพื่อสิ่งแวดล้อมและความยั่งยืน
2. Libraries for the People: ห้องสมุดเพื่อผู้คน ประชาธิปไตย และการมีส่วนร่วม
3. Libraries for Digital Transformation: ห้องสมุดเพื่อการเปลี่ยนผ่านสู่ยุคดิจิทัล
4. Library Professionals: การพัฒนาขีดความสามารถทางวิชาชีพของบุคลากรห้องสมุด
5. Libraries for Co-Creative Partnerships: การสร้างเครือข่ายพันธมิตรร่วมสร้างสรรค์

กิจกรรมขับเคลื่อนของเครือข่าย:

เพื่อขับเคลื่อนเป้าหมายข้างต้น ELAN ได้จัดกิจกรรมต่างๆ อย่างต่อเนื่อง เช่น การจัดงานประชุมวิชาการ (Conferences), กิจกรรมการเรียนรู้ร่วมกันระหว่างเพื่อนร่วมวิชาชีพ (Peer Learning), การเดินทางแลกเปลี่ยนดูงาน (Exchange Visits), การจัดสัมมนาออนไลน์ (Webinars), งานรณรงค์เชิงนโยบาย (Advocacy Events) และโครงการพี่เลี้ยง (Mentoring Programme).

เวลา ๑๐.๓๐ - ๑๒.๐๐ น. ร่วมประชุมหารือกับผู้บริหาร The National Library Board (NLB) in Singapore ซึ่งประกอบด้วย Ms. Melissa Tam, Chief Executive Officer Mr. Gene Tan, Deputy Chief Executive Officer for Strategy and Experiences and the Chief Librarian และ Ms. Soh Lin Li, Director for Partnership โดยมีประเด็นสำคัญ ดังนี้



ผู้แทนจากหอสมุดแห่งชาติไทยและสิงคโปร์

- แนวทางการจัดการประชุมสภาบรรณารักษ์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ครั้งที่ ๒๐ (The 20th Congress of Southeast Asian Librarians: CONSAL) ในปี พ.ศ. ๒๕๗๑ ณ ประเทศสิงคโปร์ โดยหอสมุดแห่งชาติสิงคโปร์จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสภาบรรณารักษ์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ครั้งที่ ๒๐ (The 20th Congress of Southeast Asian Librarians: CONSAL) ในปี ๒๕๗๑ ในการประชุมครั้งนี้นอกจากจะเป็นการประชุมของบรรณารักษ์และนักวิชาการด้านบรรณารักษ์และห้องสมุดในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แล้ว หอสมุดแห่งชาติสิงคโปร์วางแผนที่จะเชิญนักจดหมายเหตุ บุคลากรและนักวิชาการวิชาชีพด้านจดหมายเหตุ เข้ามาร่วมประชุมด้วย เนื่องจากเห็นว่าทั้งวิชาชีพห้องสมุดและหอจดหมายเหตุสามารถเกื้อหนุนซึ่งกันและกัน และทำให้เกิดการพัฒนาในวิชาชีพทั้งสองได้

- นางสาวบุบผา ชูชาติ ผู้อำนวยการสำนักหอสมุดแห่งชาติหารือถึงความร่วมมือเกี่ยวเนื่องกับโครงการในอนาคตของสำนักหอสมุดแห่งชาติไทย ที่ต้องการเชื่อมต่อทรัพยากรสารสนเทศดิจิทัลกับทรัพยากรสารสนเทศดิจิทัลที่มีในโครงการ ASEAN Digital ของสำนักหอสมุดแห่งชาติสิงคโปร์ ที่เป็นการรวบรวมทรัพยากรสารสนเทศดิจิทัลของหอสมุดแห่งชาติในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

เวลา ๑๓.๔๕ - ๑๔.๔๕ น. เข้าร่วมประชุมและรับฟังการบรรยายทางวิชาการ หัวข้อ “Collaborative Partnerships Powering Inclusive Library Services for Multicultural Communities” ดำเนินรายการโดย Anne Barnhart มุ่งเน้นการแสวงหาความร่วมมือระหว่างห้องสมุดกับเครือข่ายพันธมิตรในชุมชน เพื่อยกระดับการให้บริการที่ครอบคลุม เสมอภาค และตอบสนองต่อความหลากหลายทางวัฒนธรรม และภาษา โดยเฉพาะในกลุ่มประชากรที่ยังขาดโอกาส โดยมีตัวอย่างและแนวทางปฏิบัติจาก ๓ กรณีศึกษา ดังนี้

๑. From Foundation to Action: The Institute for Globally Engaged Librarianship in Its First Year: โดย Mr. Brian Rosenblum (สหรัฐอเมริกา) ถ่ายทอดผลการดำเนินงานปีแรกของสถาบัน IGEL แห่งมหาวิทยาลัยแคนซัส ในการสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างประเทศ ทั้งโครงการแลกเปลี่ยนนักวิจัย การเสวนาวิชาการระดับโลก และการสร้างพันธมิตรในแอฟริกา เอเชีย และลาตินอเมริกา พร้อมทั้งวิเคราะห์ข้อจำกัดด้านงบประมาณ กฎหมาย การเมืองระหว่างประเทศ และแนวทางการสร้างความยั่งยืนในความร่วมมือข้ามวัฒนธรรม

๒. Public Libraries as the Heart of Multicultural Communities: Building Connections Through Partnerships: Mr. Xi Chen (สหรัฐอเมริกา) นำเสนอประสบการณ์จาก Queens Public Library ในนิวยอร์ก ซึ่งอยู่ในพื้นที่ที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติสูง โดยใช้โปรแกรม New Americans Program

และหอสมุด Flushing ฝึกกำลังกับองค์กรชุมชน หน่วยงานรัฐ สถานกงสุล และสถาบันวัฒนธรรม เพื่อสร้างพื้นที่ต้อนรับ ปรับตัว และส่งเสริมวัฒนธรรมของกลุ่มผู้อพยพให้อยู่ร่วมกันในสังคมอย่างกลมกลืน

๓. In Their Own Words: Co-Creating Multimedia Programming with Immigrant Families: Mr. Hangu Choi (เกาหลีใต้) นำเสนอโมเดลของห้องสมุดขนาดเล็กในเมืองแดกู ที่ปรับเปลี่ยนจากการเป็นเพียงพื้นที่อ่านหนังสือ ไปสู่การเป็นแพลตฟอร์มสร้างการมีส่วนร่วมทางสังคม ร่วมมือกับครอบครัวผู้อพยพในการสร้างสรรค์สื่อมัลติมีเดีย เพื่อสะท้อนว่าห้องสมุดทุกขนาดสามารถเป็นศูนย์กลางในการสร้างชุมชนที่เคารพความแตกต่าง และไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง

เวลา ๑๔.๔๕ – ๑๖.๐๐ น. เยี่ยมชมห้องสมุด Busan Central Library เป็นห้องสมุดที่เปิดให้บริการในอาคารแห่งใหม่เมื่อเดือนพฤศจิกายน ปี ๒๐๒๐ เป็นศูนย์กลางบริหารจัดการและเชื่อมโยงเครือข่ายห้องสมุดประชาชนทั่วเมืองปูซาน รวมทั้งเป็นคลังจัดเก็บเอกสารและจดหมายเหตุประจำท้องถิ่น มีการเชื่อมโยงระบบสืบค้นและคลัง e-Book ของห้องสมุดประชาชนทั่วเมืองปูซานเข้าไว้ด้วยกันในแพลตฟอร์มเดียว รวบรวมเอกสาร ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเมืองปูซานอย่างครบถ้วน



ห้องสมุด Busan Central Library

เวลา ๑๖.๐๐ – ๑๗.๓๐ น. ร่วมพิธีปิดการประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) ประจำปี ๒๕๖๔ ครั้งที่ ๙๐ (IFLA WLIC ๒๐๒๖) ณ เมืองปูซาน มีการแจ้งภาพรวมและสถิติการจัดงาน รวมถึงการมอบรางวัลให้แก่บรรณารักษ์ได้รับรางวัลในหมวดต่างๆ บรรณารักษ์ที่สร้างคุณูปการให้แก่วงการบรรณารักษ์และห้องสมุด และหน่วยงานต่าง ๆ ที่มีส่วนทำให้การจัดงานครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี รวมถึงพิธีรับมอบการเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุม IFLA WLIC ในปี ๒๐๒๗ โดยมีการสรุปข้อมูลสำคัญต่าง ๆ ของการประชุม IFLA WLIC ๒๐๒๖ ได้แก่

- ผู้แทนเข้าร่วมประชุมรวม ๓,๑๙๑ คน จาก ๑๑๑ ประเทศและเขตการปกครองทั่วโลก
- ผู้เข้าร่วมงาน IFLA WLIC เป็นครั้งแรกคิดเป็น ๕๐% ของผู้เข้าร่วมทั้งหมด
- ผู้แทนจากประเทศเจ้าภาพ (เกาหลีใต้) เข้าร่วมมากกว่า ๑,๕๐๐ คน
- การจัดการประชุม ๒๐๕ Session ตลอดระยะเวลาการประชุม
- ผู้นำเสนอผลงานวิชาการ ๓๐๕ คน
- ผู้จัด Exhibition จำนวน ๕๐ ราย

- การจัด IFLA WLIC ในปี ๒๕๗๓ จะจัดขึ้นที่กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ซึ่งเป็นวาระที่สหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (International Federation of Library Associations and Institutions) ครบรอบ ๑๐๐ ปี



กิจกรรมในพิธีปิดการประชุม

วันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๖๙

เวลา ๐๙.๓๐ – ๑๑.๓๐ น. เยี่ยมชมห้องสมุด Busan Metropolitan Saha Municipal Library ซึ่งเป็นห้องสมุดประชาชนระดับเขตที่สำคัญในสังกัดสำนักงานศึกษาธิการเมืองปูซาน ทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางการเรียนรู้ตลอดชีวิต การส่งเสริมการอ่าน และแหล่งข้อมูลอาชีพของชาวเมืองในเขตซาฮากู (Saha-gu) ได้รับการปรับปรุงครั้งใหญ่และเปิดให้บริการในรูปแบบศูนย์วัฒนธรรมอเนกประสงค์สมัยใหม่เมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ค.ศ. ๒๐๒๐ และต่อมาในปี ๒๐๒๕ ได้เพิ่มห้องเรียนรู้อัจฉริยะแบบนำตนเองเพื่อรองรับยุคดิจิทัล ห้องสมุดได้รับการตั้งให้เป็นห้องสมุดเฉพาะทางด้านการแนะแนวอาชีพและการสมัครงาน โดยมีคอลเลกชันหนังสือและจัดโปรแกรมฝึกอบรมเพื่อพัฒนาทักษะอาชีพโดยเฉพาะ มีการจัดโครงการส่งเสริมการอ่าน เช่น ค่ายส่งเสริมการอ่านสำหรับเด็กและเยาวชน (Children/Youth Reading Camp) และโครงการฝึกการเขียนและการคัดลายมือ



ห้องสมุด Busan Metropolitan Saha Municipal Library

๑๐. ข้อเสนอแนะจากการจัดกิจกรรม

การเดินทางไปราชการเพื่อเข้าร่วมประชุมสหพันธ์ระหว่างประเทศว่าด้วยสมาคมและสถาบันห้องสมุด (The IFLA World Library and Information Congress : IFLA WLIC) และการประชุมผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ (The Conference of Directors of National Libraries: CDNL) ประจำปี ๒๕๖๙ มีข้อเสนอแนะจากการเข้าร่วมประชุมฯ ดังกล่าว ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาหอสมุดแห่งชาติประเทศไทย โดยมีประเด็นดังต่อไปนี้

๑๐.๑ การพัฒนาทักษะบุคลากร (Reskilling & Upskilling): จัดทำส่งเสริมหลักสูตร AI Literacy ให้แก่บรรณารักษ์และเจ้าหน้าที่ เพื่อปรับบทบาทบรรณารักษ์ยุคใหม่ให้เป็นผู้คัดสรรบริบทสารสนเทศ (Context Curator) และผู้ตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูล (Truth-Verifier)

๑๐.๒ การถอดบทเรียนการจัดงานจากเมืองปูซาน: นำรูปแบบการบริหารจัดการ กิจกรรม Cultural Evening การนำเสนออัตลักษณ์วัฒนธรรมท้องถิ่น และการจัดงานแบบยั่งยืน/ห้องสมุดสีเขียว (Green Library) มาเป็นแนวทางในการเตรียมความพร้อมของประเทศไทย

๑๐.๓ การพัฒนานวัตกรรมพื้นที่เรียนรู้ (Learning Commons): ปรับปรุงพื้นที่กายภาพและบริการของหอสมุดแห่งชาติให้มีความยืดหยุ่น รองรับการทำกิจกรรมสร้างสรรค์ (Space of Creation) และการเรียนรู้ตลอดชีวิตของคนทุกช่วงวัย



(นางสาวลินดา พิชสี)

บรรณารักษ์ชำนาญการ

ผู้สรุปผลการเดินทางไปราชการ